

### Benutzungsordnung italienisch Benvenuti in biblioteca!

La biblioteca e il personale che vi lavora sono felici di accogliervi. Durante l'orario d'apertura tutti i documenti sono consultabili e di libero accesso.

#### Orario di apertura

Lunedì	ore 14.00 – 18.00
Martedì	ore 10.00 – 18.00
Mercoledì	ore 10.00 – 18.00
Giovedì	ore 10.00 – 19.00
Venerdì	ore 10.00 – 18.00
Sabato	ore 10.00 – 16.00

#### Che cos'è la Biblioteca d'Integrazione?

La biblioteca d'integrazione offre libri e altri media nelle lingue albanese, inglese, finlandese, francese, italiano, croato, portoghese, russo, serbo, spagnolo e turco.

Materiali di supporto, corsi di lingua, opere letterarie in edizione bilingue e testi facili in tedesco attivano l'integrazione delle persone straniere.

Dizionari illustrati, libri di supporto per lo studio e volumi sui diversi paesi aiutano l'apprendimento della storia, della geografia e della lingua tedesca e l'insegnamento in classi multiculturali.

L'offerta della biblioteca d'integrazione è rivolta soprattutto a bambini e giovani che desiderano leggere libri nelle lingue straniere, come pure ai loro genitori.

La biblioteca d'integrazione è gestita dalla St. Galler Freihandbibliothek ed è un progetto comune della St. Galler Freihandbibliothek e di Libra Forum.

### 1. Dalla biblioteca potete prendere in prestito:

- libri
- riviste
- CD-ROM
- cassette
- CD audio
- video
- DVD

### 2. Condizioni di prestito

- Una tassa annuale di Fr. 50 risp. 70 vi permette un prestito massimo di 10 libri e 10 media.
  - Il prestito è gratuito fino all'età di 18 anni.
  - Il prestito dei libri, CD audio e delle riviste è gratuito.
  - Il prestito dei video, DVD e CD-ROM è di Fr. 3.-
  - Per le riservezioni è richiesta una tassa di Fr. 3.-
- Al momento in cui il documento da voi richiesto è disponibile, la biblioteca si impegna ad avvisarvi per lettera.

- Al momento dell'iscrizione è richiesto un documento di legittimazione con la vostra foto e con i vostri dati.

- Vi invitiamo a prendere cura del materiale preso in prestito. I documenti persi o danneggiati vi saranno fatturati.

### 3. Ritorno

- Potete tenere in prestito i documenti fino alla data di scadenza segnalata sulla vostra ricevuta.
- Ci raccomandiamo di rispettare i termini di riconsegna, in caso di bisogno è possibile di richiedere un prolungamento del prestito. Ogni ritardo sarà fatturato!

La biblioteca spera che l'offerta sia di vostro gradimento, e vi ringrazia qualora vogliate segnalare i suoi servizi ad amici e conoscenti.

Vi ringraziamo per la vostra visita!

### Il progetto è finanziato da

- Fachstelle Gesellschaftsfrage Stadt St. Gallen
- Kulturförderung Kanton St. Gallen
- Integrationskredit des Bundes (EKA / BMF) EKA Eidgenössische Ausländerkommission
- BMF Bundesamt für Migration
- VBOGS Verein Bücher ohne Grenzen - Schweiz

### St. Galler Freihandbibliothek

Katharinengasse 11, Postfach 139, 9004 St. Gallen  
Tel. 071 223 6023 / Fax: 071 223 6024  
info@freihandbibliothk.ch

[www.freihandbibliothek.ch](http://www.freihandbibliothek.ch)